

SUPPLÉMENT ÉQUIPEMENTS PÉTROLIERS | OIL EQUIPMENT SUPPLEMENT

Nom du proposant | Applicant's name:

Adresse des lieux | Address of location:

DESCRIPTION DE TOUS LES RÉSERVOIRS DE PRODUITS PÉTROLIERS ET LEURS CANALISATIONS | DESCRIPTION OF ALL OIL PRODUCT RESERVOIRS AND PIPELINES

Compléter un questionnaire par emplacement | Complete a questionnaire per site

	Réservoir # 1 Reservoir # 1	Réservoir # 2 Reservoir # 2	Réservoir # 3 Reservoir # 3	Réservoir # 4 Reservoir # 4
Réservoir souterrain ou hors terre Underground or above-ground reservoir	☐ Souterrain Underground ☐ Hors-terre Above-ground	☐ Souterrain Underground ☐ Hors-terre Above-ground	☐ Souterrain Underground ☐ Hors-terre Above-ground	☐ Souterrain Underground ☐ Hors-terre Above-ground
Année d'installation des réservoirs Installation year of reservoirs				
Construction des réservoirs Construction of reservoirs	☐ Acier non protégé Unprotected steel ☐ Acier protégé (1) Protected steel (1) ☐ Fibre de verre Fiberglass	☐ Acier non protégé Unprotected steel ☐ Acier protégé (1) Protected steel (1) ☐ Fibre de verre Fiberglass	☐ Acier non protégé Unprotected steel ☐ Acier protégé (1) Protected steel (1) ☐ Fibre de verre Fiberglass	☐ Acier non protégé Unprotected steel ☐ Acier protégé (1) Protected steel (1) ☐ Fibre de verre Fiberglass
Type de paroi Type of wall	☐ Simple Single ☐ Double ☐ Triple	☐ Simple Single ☐ Double ☐ Triple	☐ Simple Single ☐ Double ☐ Triple	☐ Simple Single ☐ Double ☐ Triple
Protection cathodique Cathodic protection	☐ Avec With ☐ Sans Without	☐ Avec With ☐ Sans Without	☐ Avec With ☐ Sans Without	☐ Avec With ☐ Sans Without
Capacité en litres Capacity in liters				
Nature du contenu Type of contents				
Alarme de niveau Water level alarm	☐ Oui Yes ☐ Non No	☐ Oui Yes ☐ Non No	☐ Oui Yes ☐ Non No	☐ Oui Yes ☐ Non No
Si bassin de rétention, capacité If water retention basin, capacity				
Détection des fuites Detection of leaks	☐ Permanente Permanent ☐ Quotidienne Daily ☐ Hebdomadaire Weekly ☐ Mensuelle Monthly ☐ Aucune None	☐ Permanente Permanent ☐ Quotidienne Daily ☐ Hebdomadaire Weekly ☐ Mensuelle Monthly ☐ Aucune None	☐ Permanente Permanent ☐ Quotidienne Daily ☐ Hebdomadaire Weekly ☐ Mensuelle Monthly ☐ Aucune None	☐ Permanente Permanent ☐ Quotidienne Daily ☐ Hebdomadaire Weekly ☐ Mensuelle Monthly ☐ Aucune None

Réservoir en usage Reservoir in use	☐ Oui Yes ☐ Non No	☐ Oui Yes ☐ Non No	☐ Oui Yes ☐ Non No	☐ Oui Yes ☐ Non No
Construction de la canalisation Construction of pipeline	☐ Acier Steel ☐ Fibre de verre Fiberglass ☐ Autre Other:	☐ Acier Steel ☐ Fibre de verre Fiberglass ☐ Autre Other:	☐ Acier Steel ☐ Fibre de verre Fiberglass ☐ Autre Other:	☐ Acier Steel ☐ Fibre de verre Fiberglass ☐ Autre Other:
Protection de la canalisation Protection of pipeline	☐ Cathodique Cathodic ☐ Autre Other:	☐ Cathodique Cathodic ☐ Autre Other:	☐ Cathodique Cathodic ☐ Autre Other:	☐ Cathodique Cathodic ☐ Autre Other:
Année d'installation de la canalisation Installation year of pipeline				
Année d'installation de la protection cathodique, s'il y a lieu Installation year of cathodic protection, if any	Réservoir Reservoir _____ Canalisation Pipeline _____	Réservoir Reservoir _____ Canalisation Pipeline _____	Réservoir Reservoir _____ Canalisation Pipeline _____	Réservoir Reservoir _____ Canalisation Pipeline _____

(1) Est considéré comme protégé, un réservoir enduit de fibre de verre, époxy, polyéthylène haute densité, enduits émaillés et uréthane. Les réservoirs en acier recouverts d'un apprêt et/ou peinture sont considérés non protégés. | (1) Is considered as protected; a reservoir coated with fiberglass, epoxy, high-density polyethylene, enamel, and urethane. Steel reservoirs covered with a primer and/or paint is considered unprotected.

Pour tout réservoir servant à l'entreposage des huiles usées, indiquer si le proposant détient un contrat de vidange sur base régulière | For all reservoirs serving as storage of used oils, indicate if the applicant has a cleaning contract on a regular basis?

☐ Oui | Yes ☐ Non | No

Si Oui, nom de la firme | If Yes, name of the company:

Est-il survenu des fuites de réservoirs ou de canalisations depuis leur installation | Have there been any leaks from reservoirs or pipelines since their installation?

☐ Oui | Yes ☐ Non | No

Si Oui, précisez la nature de la fuite, la date et les réparations effectuées | If Yes, specify the nature of the leak, the date, and the repairs made:

DÉCLARATION ET SIGNATURE | DECLARATION AND SIGNATURE

En signant, je consens à ce que Revau collecte, utilise et communique mes renseignements personnels (incluant, au besoin, des renseignements financiers ou de crédit) pour l'analyse et la gestion de ma demande d'assurance, y compris auprès de tiers autorisés (assureurs, réassureurs, fournisseurs). Je reconnais que mes renseignements peuvent être traités hors province ou hors Canada et que je peux exercer mes droits d'accès, de rectification et de retrait du consentement, sous réserve des obligations applicables. | By signing, I consent to Revau collecting, using and disclosing my personal information (including, where applicable, financial and/or credit information) for the analysis and management of my insurance application, including disclosure to authorized third parties (insurers, reinsurers and service providers). I acknowledge that my personal information may be processed or stored outside my province or outside Canada and that I may exercise my rights of access, correction and withdrawal of consent, subject to applicable obligations.

Il est expressément convenu que la remise, la signature et/ou le fait de compléter la présente proposition d'assurance ne constitue pas une acceptation du risque par l'assureur et n'a pas pour effet de l'obliger à



émettre une police d'assurance, ni de contraindre le proposant à accepter l'assurance ou à souscrire la police qui pourrait être proposée. | It is expressly agreed that the submission, execution and/or completion of this insurance application shall not constitute acceptance of the risk by the insurer and shall not bind the insurer to issue any insurance policy, nor shall it obligate the applicant to accept coverage or to purchase any policy that may be offered.

Signature du proposant | Applicant's signature: _____

Date: _____

SVP envoyez la proposition complétée, signée et datée à souscription@revau.com. | Please send the completed, signed and dated application to underwriting@revau.com.